

**Zeitschrift:** Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung für Landesplanung  
**Band:** 39 (1982)  
**Heft:** 3

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Dr. A 8015

# plan

- Instrument für die Ortsbildpflege
- Armin Meili
- Kernzonenplanung
- Gasverluste
- Der Wärmeatlas III
- Kommunikation
- Markt



ETH-ZÜRICH

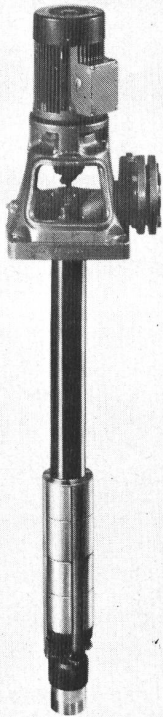
5. März 1982

BIBLIOTHEK

**Eternit®**

Die Rostfreistahlpumpe für die Wasserversorgung...

...ein **GRUNDFOS** Qualitätsprodukt



**Maximale Betriebssicherheit**

Auch bei höchster Beanspruchung arbeitet diese Pumpe einwandfrei, da alle Innenteile aus Chrom-Nickel-Stahl. Die Erfahrung von über 2,5 Millionen jährlich gebauten Pumpen kommt auch bei diesen Typen voll zur Geltung.

**Einsatzbereich**

Wasserversorgung, Grundwasserabsenkung, Springbrunnen, Druckerhöhungsanlagen, Verfahrenstechnik, Klimaanlage, Gärtnereien.

**Fördergut**

Wasser ohne feste Bestandteile.

**GRUNDFOS-Service**

Der modern eingerichtete GRUNDFOS-Kundendienst gewährleistet prompt und zuverlässige Betreuung in der Schweiz und in über 80 Ländern der Welt.

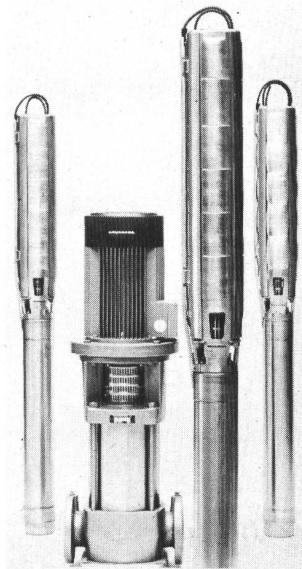
**Tonangebende Qualität zu günstigem Preis**

GRUNDFOS-Rostfreistahlpumpen – das bedeutet zukunftsweisende Technik zu einem Preis, für den Sie nicht einmal jede herkömmliche Pumpe vergleichbarer Leistung bekommen.

**Grundfos Pumpen AG**  
**Industriestrasse 31**  
**CH-8305 Dietlikon ZH**  
**Telefon 01-833 33 77**  
**Telex 59 928**

Filialen in Bern und Lausanne

Verkaufsstellen mit Kundendienst überall in der Schweiz, Schwesterfirmen in Dänemark, Deutschland, England, Frankreich, Holland, Österreich, Belgien/Luxemburg, Schweden, Australien und USA.



**GRUNDFOS**  
 ...die richtige Pumpe



**CASE-Moorraupen**



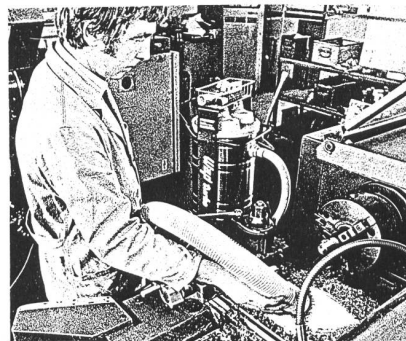
**unter 300 g/cm<sup>2</sup>**

**Lader und Dozer von 39 bis 130 PS**

**CASE: Die Dauerleistung!**  
 IBEA AG, Baumaschinen, 3425 Koppigen  
 Telefon 034 531818



**WAP® wirkt reinste Wunder**



1800 l/h, Druck von 5-200 bar, Temperaturen bis 150° C. Druck, Temperatur und Wassermenge sind stufenlos einstellbar. Spezielle **Hochdruck-Reinigungschemikalien**. Ausserdem **WAP Hochleistungs-Staub- und Schmutzsauger**, sowie die **tw-Geräte für die Teppich- und Polsterreinigung**.

**Wap**<sup>®</sup>  
**Wap AG**

**Hochdruckpumpe**  
**Schweizer Qualität**



**Reinigungstechnik**  
**9606 Bütschwil SG**  
**Tel. 073/33 24 44**

**Verkaufs- und Servicestellen:**

1012 Lausanne VD, Tel. 021 28 35 47  
 3147 Mittelhäusern BE, Tel. 031 84 10 26  
 5512 Wohlenschwil AG, Tel. 056 91 28 29  
 8152 Glattbrugg ZH, Tel. 01 810 03 00  
 9000 St.Gallen SG, Tel. 071 23 38 64